#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION DATE : N 0524 0014 APPLICATION No. 1 आवेदन तिथी <u> 25-05-2014</u> AGE-YEARS आयु-धर्म SEX लिंग आवंदन संख्या : Atarkali NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Om brakash पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवामीय पता Chazlabad PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Same al MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Pension व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय 6000/ PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध लिंग उम्र (वर्ग) कप संख्या परिवार के सदस्यों का नाम Omparkash 11 tusband Son Nakash 35 M 2 42 Daughter Anvedo BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सप्तायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) Any Other **BPL Card EWS Certificate** (Attach Certificate Copy) Basis/Proof (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संसन्न करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी को गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Senie (atoriget Bliggmosis Semile Intoright with PMMX SULLOSELL ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो?

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्थीत का नाम

Sr. No.

क्रम संख्या

NA

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

ली गई सहस्यता राशी

# DECLARATION by APPLICANT: SHAPE THE WHYME THE

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकृत में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया खाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा खी है, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहस्रता हुत यह प्रार्थना की गई है, उस छोंग का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीम कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या आंगठे की खाप लागकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों "को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फाउंडो और जो विवरण इस प्रयत्र में योगित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवरण जो कि सतायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवंदक के हस्तावार या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरों को ओर से मामलेखोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही घरिष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संरथान या किसी अन्य स्थोत से उसत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि हमने "ऑशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनीत उकत के संस्थिय में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता विनीत ऑशिक/सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरफारी संस्था या किसी अन्य सन्साथन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उकत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कॉशिका काउन्टेशन" में लो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। येगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह या किये गमें उपकार/प्रक्रिया का चुन्चव येगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कंशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव मुख्का और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कंशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में उसी झंगी.

Date of Surgery ऑपरेशन की वारोख

Distance of Surgery ऑपरेशन की वारोख

M.B.B.S. D.C.

M.B.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 ऱ्यासी हस्ताक्षर ।

हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व राजि. न.

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तक्षर 2

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

engel liet